



**ACCOGLIENZA, INTEGRAZIONE, RETI TERRITORIALI:  
COMUNITÀ PROFESSIONALI E SISTEMI ESPERTI LOCALI**



## **Materiali e modulistica per una scuola accogliente**

E' qui presentata una serie di materiali e schede di assoluta utilità pratica nei confronti degli alunni stranieri (specie se neo arrivati) di cui tutte le scuole dovrebbero essere dotate e che molto spesso risultano invece introvabili o che vengono rifatte con costi spesso proibitivi. In questo internet risulta essere di grande aiuto permettendo di condividere risorse ed esperienze.

Sto parlando, ovviamente, di protocolli di accoglienza di alunni migranti e stranieri oltre che di schede plurilingue che facilitano e favoriscono il rapporto tra scuola e genitori degli alunni migranti.

Navigando in rete è possibile reperire moltissimo di questo materiale. Per un quadro d'insieme complessivo consiglio di visitare la sezione materiali del sito del [Centro COME](#) di Milano a cui abbiamo più volte fatto riferimento e di cui parleremo nella prossima rubrica a proposito di "protocolli di accoglienza"

### **Comune di Milano: schede scuola-famiglia e schede sulla vaccinazione**

Per facilitare la comunicazione tra scuola e famiglia è stata redatta in otto lingue la modulistica per le scuole dell'obbligo. Il materiale didattico è prevalentemente a uso delle segreterie delle scuole.

Dal sito del comune di Milano (dall'home page <http://www.comune.milano.it> seguire *modulistica* e poi tra le tante tipologie scegliere *immigrare*) Si possono scaricare le schede **scuola famiglia** relative alle pratiche di iscrizione a scuola, alle comunicazioni tra scuola e famiglia e le schede sulla **vaccinazione** relative alle vaccinazioni obbligatorie e alle informazioni necessarie per la compilazione della scheda sanitaria individuale.

Le schede scuola famiglia e vaccinazioni sono redatte nelle seguenti lingue: albanese, arabo, cinese, francese, inglese, portoghese, serbo croato, spagnolo

### **Schede scuola – famiglia**

La prima parte del lavoro contiene la modulistica relativa alle pratiche di iscrizione a scuola, alle comunicazioni della scuola alla famiglia e della famiglia alla scuola.

La seconda parte contiene la modulistica relativa alle vaccinazioni obbligatorie e le informazioni necessarie per la compilazione della scheda sanitaria individuale.

Si tratta di materiale didattico prevalentemente ad uso delle segreterie delle scuole. Per facilitarne l'uso si è scelto di produrre delle schede che fungessero da matrice affinché ogni scuola potesse riprodurle secondo la propria necessità.

Questo materiale rientra nel più ampio progetto di elaborazione di strumenti che facilitino i rapporti fra scuole e famiglia su tematiche diverse e utili alla vita scolastica di ogni giorno. Le schede vogliono essere un contributo per superare il primo scoglio rappresentato dalle differenze linguistiche per favorire l'accoglienza, in prospettiva di crescita di un rapporto positivo tra scuola e famiglie.

## **Schede Scuola - Famiglia - Indice:**

1. Domanda di iscrizione
2. Dichiarazione di lavoro dei genitori
3. Religione Cattolica
4. Organi Collegiali
5. Per comunicare con la famiglia
6. Comunicazione alla famiglia per colloquio-riunione
7. Comunicazione alla famiglia per autorizzazione gita
8. Comunicazione alla famiglia per mancanza giustificazione assenza
9. Comunicazione alla famiglia per richiesta certificato medico idoneità sportiva
10. Comunicazione alla famiglia per sospensione lezioni scolastiche
11. Comunicazione alla famiglia per sospensione erogazione servizi particolari (refezione, pre-scuola, etc.
12. La famiglia comunica alla scuola per colloquio con insegnanti
13. La famiglia comunica alla scuola per preavviso di assenza
14. La famiglia comunica alla scuola per giustificazione assenze
15. La famiglia comunica alla scuola per richiesta di uscita anticipata

## **CD/LEI: dossier per le comunicazioni scuola famiglia in varie lingue**

Nei dossier curati dal CD/LEI di Bologna è possibile trovare le schede relative a :

Assenza ingiustificata; Autorizzazioni per visite ed uscite; Autorizzazioni varie; Avviso di sciopero, Avviso di servizi non garantiti; Avviso di sospensione delle lezioni; Convocazione dei genitori; Controllo della frequenza; Dichiarazione di cittadinanza e nascita; Dichiarazione di percorso scolastico; Elezione degli organi collegiali; Frequenza ristorazione; Giornata di rientro pomeridiano; Insieme ai genitori; Iscrizione a scuola; Modalità di uscita da scuola del figlio/a; Partecipazione attività sportive; Per comunicare con la famiglia; Religione cattolica; Richiesta di pre-scuola; Richiesta servizi scuola materna; Richiesta di trasporto scolastico; Servizio Sanitario Nazionale - Pediatria di comunità; Uscita anticipata; Vaccinazioni.

Per informazioni:

0521 6443358 [bibliotecacdlei@comune.bologna.it](mailto:bibliotecacdlei@comune.bologna.it)

## **Una scuola accogliente – Una scuola di tutti**

Un consiglio: le schede qui citate possono essere scaricate e facilmente personalizzate. Raccolte in un cd-rom possono essere stampate all'occorrenza nella lingua desiderata. Un modo per mettere la scuola, nelle sue diverse componenti (segreteria, docenti, dirigenza), in

grado di rispondere con efficacia ed efficienza alla pluralità di problematiche comunicative che i bambini stranieri e le loro famiglie pongono.

Un modo di essere davvero accoglienti.